

Lübnan'ın Frank sahasından çıkarılması maksadiyle Türkiye ile Fransa arasında teati olunan mektupların onanması hakkında Kanun tasarısı ve Dışışleri ve Ticaret Komisyonları raporları (1/59)

T. C.

Başbakanlık

Muamelât Genel Müdürlüğü

Tetkik Müdürlüğü

Sayı : 71/647, 6/3839

27. X. 1950

Büyük Millet Meclisi Yüksek Başkanlığına

Lübnan'ın frank sahasından çıkarılması maksadiyle Türkiye ile Fransa arasında 20. VII. 1950 tarihinde teati edilen mektupların onanması hakkında Dışışleri Bakanlığınca hazırlanan ve Bakanlar Kurulunca 4. X. 1950 tarihinde Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılan Kanun tasarısı ile gerekçesi ve ilişkileri bağı olarak sunulmuştur.

Sözü geçen mektupların, 5589 sayılı Kanunla süresi uzatılan 4582 sayılı Kanunun verdiği yetkiye dayanılarak, Bakanlar Kurulunca 4. X. 1950 tarihli ve 3/1965 sayılı kararla onanmış olduğunu saygılarımla arz ederim.

Başbakan

A. Menderes

GEREKÇE

Mer'i 31 Ağustos 1946 tarihli Türk-Fransız Ödeme Anlaşmasına ekli Fransız frankı sahasına dâhil memleketler listelerinde münderiç bulunan Lübnan'ın, mezkûr Anlaşmada derpiş olunan tediye sisteminden istifade etmesi lâzımgelmekte iken, Fransız Millî Bankasının Lübnan'lı lehtarlaraya yapılması gereken tediyeleri ifa eylememesi dolayısıyla, Fransız makamları ile aramızda tahaddüs eden ihtilâfın halli zımnında bir müddetten beri yapılmakta olan müzakereler neticesinde, Lübnan Hükümetinin muvafakati alınarak Fransa Hükümeti ile aramızda, Lübnan'ın bahis konusu anlaşma sisteminden hariç tutulmasını teminen bir mektup teatisi kararlaştırılmıştır.

Bu münasebetle Hükümetimiz adına Paris Büyük Elçisi Numan Menemencioğlu ve Fransa Hükümeti adına Dışışleri Bakanı Robert Schuman arasında teati edilen 20 Temmuz 1950 tarihli mektuplarla, Lübnan frank sahasından çıkarılmış ve bir müddetten beri devam edegelen fiili vaziyet böylece hukuki bir esasa irca edilmiştir.

Bu mektuplarda ayrıca, 20 Temmuz 1950 tarihine kadar tekemmül edip de tasfiye olunamamış hesaplar da müktesep hak o'arak kabul edilmiş ve bunların da eski rejime tâbi tutulması esası derpiş olunmuştur.

Esasen tatbik edilmeyen ebir hükmün ahden ilgasını hedef tutan bu mektuplar, dış ticaretimizde bâzı karışık vaziyetler ihdasına sebebiyet veren bugünkü durumu ıslah edecek mahiyette mütalâa edildiğinden, onanması için ilişik Kanun tasarısı hazırlanmıştır.

Dışişleri Komisyonu raporu

T. B. M. M.
Dışişleri Komisyonu
Esas No. 1/59
Karar No. 7

15 . XII . 1950

Yüksek Başkanlığa

Lübnan'ın Frank sahasından çıkarılması maksadiyle Türkiye ile Fransa arasında 20 . VIII . 1950 tarihinde teati edilen mektupların onanması hakkında Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Bakanlar Kurulunca 4 . X . 1950 tarihinde Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılan Kanun tasarısı ile gerekçesi ve ilişkileri Yüksek Başkanlığımızdan Dışişleri Komisyonuna havale edilmiş olmakla, Komisyonumuzun 5 . XII . 1950 tarihli toplantısında Dışişleri Bakanlığı temsilcilerinin huzuru ile incelendi :

Esasen, sözü geçen mektupların, 5589 sayılı Kanunla süresi uzatılan 4582 sayılı Kanunun verdiği yetkiye dayanılarak Bakanlar Kurulunca 4 . X . 1950 tarihli ve 3/1965 sayılı kararla onanmış olduğu görülmüştür.

Komisyonumuz, yaptığı görüşmeler sonunda

kanun tasarısının milli menfaatlerimize uygun olduğu neticesine varmış ve tasarımı aynen kabul etmiştir.

Adı geçen tasarı ve ilişkileri Ticaret Komisyonuna havale buyrulmak üzere Yüksek Başkanlığımıza sunulur.

Dışişleri Komisyonu

Bu rapor sözcüsü

Başkanı

Kâtip

İzmir

Denizli

Vasfi Mentesh

Ali Çobanoğlu

Erzurum

Hatay

R. S. Burçak

A. Melek

İzmir

Kütahya

Samsun

A. Başman

A. Gündüz

F. Kesim

Seyhan

Trabzon

R. O. Arık

H. Saka

İmzada bulunmadı

Ticaret Komisyonu raporu

T. B. M. M.
Ticaret Komisyonu
Esas No. 1/59
Karar No. 9

9 . I . 1951

Yüksek Başkanlığa

Lübnan'ın Frank sahasından çıkarılması hususunda Türkiye ile Fransa arasında 20 . VII . 1950 tarihinde teati edilen mektupların onanması hakkında Dışişleri Bakanlığınca hazırlanan ve Bakanlar Kurulunun 4 . X . 1950 tarihli oturumunda Yüksek Meclise sunulması kararlaştırılan Kanun tasarısı ile gerekçesi ve ilişkileri Yüksek Başkanlığımızdan komisyonumuza havale edilmiş ve 22 . XII . 1950 tarihli oturumunda Dışişleri ve Ticaret Bakanlığı temsilcilerinin huzuriyle ve verdikleri izahat alınmak suretiyle keyfiyet incelendi :

Yukarda sözü geçen mektupların, 5589 sayılı Kanunla süresi uzatılan 4582 sayılı Kanunun verdiği salâhiyete istinaden Bakanlar Ku-

rulunca 4 . X . 1950 tarihli oturumunda 3/1965 sayılı kararla onanmış olduğu müşahede edildi.

Komisyonumuz, yaptığı müzakereler sonunda, Kanun tasarısının icaplarına uygun olduğu neticesine vararak tasarımı aynen kabul etmiştir.

Binaenaleyh, adı geçen Kanun tasarısı, gerekçesi ve ilişkileri Kamutayın tasvibine arz edilmek üzere, Yüksek Başkanlığa saygı ile sunulur.

Ticaret K. Başkanı

Sözcü

Kütahya

Kastamonu

H. Gedik

Ş. Kerimzade

Kâtip			Kütahya	Kütahya	Sinob
Balıkesir	Afyon K.	Amasya	M. Alkin	A. Kavuncu	S. Somuncuoğlu
E. Güreli	S. Kerman	H. Koray	Sivas		Trabzon
Ankara	Erzurum	Kocaeli	Hüseyin Yüksel		C. Zamangil
S. Benli	S. Başak	E. Alican	İmzada bulunamadı		

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

Lübnan'ın frank sahasından çıkarılması maksadıyla Türkiye ile Fransa arasında 20 Temmuz 1950 tarihinde teati olunan mektupların onanması hakkında Kanun tasarısı

MADDE 1. — 31 Ağustos 1946 tarihli Türkiye - Fransa Ödeme Anlaşmasına ekli Fransız Frangı sahasına dâhil memleketler listesinden Lübnan'ın çıkarılması hususunda Fransa Dışişleri Bakanlığı ile teati olunan mektuplar kabul edilmiş ve onanmıştır.

MADDE 2. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanunu Bakanlar Kurulu yürütür.

Başbakan	Devlet Bakanı
A. Menderes	Başbakan Yardımcısı
	S. Ağaoğlu
Devlet Bakanı	Adalet Bakanı
F. L. Karaosmanoğlu	H. Özyörük
Millî Savunma Bakanı	İçişleri Bakanı
Refik Ş. İnce	R. Nasuhioğlu
Dışişleri Bakanı	Maliye Bakanı
F. Köprülü	H. Ayan
Millî Eğitim Bakanı	Bayındırlık Bakanı
Tevfik İleri	F. Belen
Eko. ve Ticaret Bakanı	Sa. ve So. Y. Bakanı
Z. H. Velibey	Dr. H. Üstündağ
G. ve Tekel Bakanı	Tarım Bakanı
N. Özsan	N. İyriboz
Ulaştırma Bakanı	Çalışma Bakanı
S. Kurtbek	H. Polatkan
	İşletmeler Bakanı
	Muhlis Ete

Türkiye Büyük Elçiliği
605/79

Paris, 20 Temmuz 1950

Bay Başkan,

Türk uyrukları ile Lübnan uyrukları arasındaki transferlerin tesviyesi usullerine mütedair Dışişleri Bakanlığının 4 Mayıs 1949 tarihli notasına atfen, Türk Hükümetinin, yukarıda mezkûr notasındaki hususları nazarı dikkate alarak, 31 Ağustos 1946 tarihli Türkiye - Fransız Ödeme Anlaşmasına ek frank sahası memleketleri listesinden Lübnan'ın çıkarılmasını Fransız Hükümetine teklif ettiğini bildirmekle şeref kazanırım. Bununla beraber, bugüne kadar muallâkta kalmış transferlerin sözü geçen Anlaşma hükümleri dairesinde tesviye olunacağı mukarrerdir.

Yukardaki hususlar üzerinde, Fransız Hükümetinin mutabakatını lütfen bana teyit etmesini ekselânsınızdandır rica ederim.

En derin saygılarımı lütfen kabul buyurunuz Bay Başkan.

N. Menemencioğlu

Dışişleri Bakanlığı

Paris, 20 Temmuz 1950

Bay Büyük Elçi;

Muhteviyatını aşağıda tekrar ettiğim bugünkü tarihli mektubunuzu aldığımı bildirmekle şereftir kazanırım :

«Türk uyrukları ile Lübnan uyrukları arasındaki transferlerin tesviyesi usullerine mütedair Dışişleri Bakanlığının 4 Kasım 1949 tarihli notasına atfen, Türk Hükümetinin, yukarıda mezkûr notadaki hususları nazarı dikkate alarak, 31 Ağustos 1946 tarihli Türk - Fransız Ödeme Anlaşmasına ek frank sahası memleketleri listesinden Lübnan'ın çıkarılmasını Fransız Hükümetine teklif ettiğini bildirmekle şeref kazanırım. Bununla beraber, bugüne kadar muallâkta kalmış transferlerin sözü geçen Anlaşma hükümleri dairesinde tesviye olunacağı mukarrerdir.

Yukardaki hususlar üzerinde, Fransız Hükümetinin mutabakatını lütfen bana teyit etmesini ekselânsınızdandır rica ederim.»

Fransız Hükümetinin, bugünkü tarihten itibaren, Lübnan'ın 31 Ağustos 1946 tarihli Fransız - Türk Ödeme Anlaşmasına ek listede tadat edilen frank sahası memleketleri arasından çıkarılması hususunda mutabık bulunduğunu size teyit ederim.

Diğer taraftan, Türkiye ile Lübnan arasında, bugüne kadar muallâkta kalmış transferlere gelince, bunların, Ödeme Anlaşması hükümlerine uygun olarak icrasını teminen, Fransız Kambiyo İdaresine tevdi edilmekle beraber bu idarenin müsaadesine iktiran etmemiş dosyaların, alâkadarlar bu yolda bir arzu izhar ettikleri takdirde, yeniden tetkikinin da Fransız Hükümetince kabul edileceği mukarrerdir.

En derin saygılarımı lütfen kabul buyurunuz Bay Büyük Elçi.

Dışişleri Bakanı adına
Umum Müdür
Charpentier